

Birth Records in Paragraph Format

Poland "How to" Guide, Intermediate Level: Answer Key

January 2016

Use the document on the next page to complete the assignment. You can access the document online by clicking [here](#) (entry 32). Use the instruction pages, as well as the FamilySearch word list to find the needed information.

What is the father's name and age?	1. Jan Zbiciak, age 30 (lat trzydzieści mający)
What is the mother's name and age?	2. Franciszka Czerwonka (conjugated as Franciszki Czerwonków), age 27 (lat dwadzieścia siedm mającej)
What is the child's name?	3. Józefa
What are the names of the godparents?	4. Jan Skroboski and Małgorzata Zbiciakowa (feminine ending of Zbiciak)
In what city was the document created?	5. Kamionka (conjugated as Kamionce)
What is the date and place of birth?	6. Nowodwór (conjugated as Nowodrowze), 8 March 1857 (ośmasteo Marca roku bieżącego; tysiąc ośmset pięćdziesiąt siódmego)
Which witness could be related to the child?	7. Mateusz Zbiciak (conjugated as Mateusza Zbiciaka)

Dziato się w Mieście 5. Kamionce dnia osmasteo Marca tysiąc
osmset pięćdziesiąt siódmego roku o godzinie dziewiętej rano. Stawił
się 1. Jan Zbiciak lat trzydzieści mający Mieszczański Rolnik z Ko-
noworu; w obecności 7. Mateusza Zbiciaka lat dwadzieścia pięć mających obydwóch mło-
dzieńców z Nowodworu; i użarzał nam dziecię pięć żeńskięj
o godzinie trzeciej rano, z jego Matronki 2. Franciszki z Czerwon-
ków lat dwadzieścia siedm mającej. Dzieciątko temu na Chrście
w Rodzicami jego Chrzestnymi byli 4. Jan Skroboski i Małgorzata
Zbiciakowa. Snt ten stawiający i Dziadkom pisac wiecej
jaęym przeczystany fami podpisaliśmy.

Source: <https://familysearch.org/ark:/61903/3:1:939K-R83M-7X>; accessed 25 January 2016.